

Déli Hirlap

BANSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1933 JANUÁR 14.
TIMISOARA—TEMESVÁR, IX. ÉVF. 11. SZÁM.FŐSZERKESZTŐ
VUCHETICH ENDRE D^r.

Lemondott a kormány

z ellentéteket nem sikerült elsimitani — Maniu tegnap kétszer volt a királynál
A második kihallgatáson a király elfogadta az összkormány lemondását
Utódnak a volt miniszterelnök saját pártját ajánlotta
Megkezdődtek a kibontakozási audienciák

gy hétig tartó agónia után tegnap dél — pontosan öt óraker — bekövetke-
a Maniu-kormány halála. A miniszter-
K benyújtotta az összkormány lemondá-
t, melyet a király elfogadott. Már egy
előtt nyilvánvaló volt, hogy a beteg
thetetlen és injekciókkal való életben-
ása csak arra kellett, hogy végrendelet-
elkészíthesse. Ez a végrendelet úgy
gy, hogy a rendszer maradjon meg to-
bra, csak a személyek változzanak. Ha
ormány lemondásának okait vizsgáljuk,
sz különös megállapításokra jutunk.
r a genfi feltételek elfogadhatatlansá-
az oka a kormány lemondásának, akár
adügyi költségvetés körüli differenciák,
r pedig azok az ellentétek, melyek a
ndórség parancsnokának és a bukaresti
örprefektusnak magatartása miatt me-
tek fel, érthetetlen marad, hogy mi-
t vállalhatja ezeknek odiumát ugyanaz
árt, amelynek sorából kikerült minisz-
um elutasította a felelősségvállalást.
t hiszen a Maniu-kormány nem a király
mélyes hibeiből került ki, hanem annak
ártanak a tagjaiból, amely iránti bizal-
a választások eredménye igazolta. Az
lkodó tehát alkotmányosan járt el a
da-, majd a Maniu-kormány kinevezé-
el. A kérdés nem is e körül forog. A

kérdés az, miként egyeztetni össze a nemzeti
parasztpárt elveivel, hogy tagjai egy ré-
szének megtöltja azt, amit a másik részé-
nek megenged? Vagy ha nem a párt oka a
válság felidézésének, hanem Mihalache,
vagy Maniu vagy a kormánynak bármely
más tagja, akkor az eset még szomorubb.
Ez a személyes természetű ügyeknek olyan
előtérbe nyomulását jelentené, ami — Vai-
dának Titulescu miatti lemondása óta —
rendszerre válva, veszélyezteti az ország
politikai békéjét és a nyugodt kormányzás
lehetőségét. Ezt látja és tudja az uralkodó
is és ha mindezek ellenére mégis újra nem-
zeti parasztpárti politikusokból nevezi ki
az új kormányt, úgy ennek oka kizárólag
az a körülmény, hogy nem akarja az orszá-
got egy téli választás minden kellemetlensé-
gének, izgalmainak és — költségeinek kiten-
ni. Hogy ez a megoldás csak átmeneti, ab-
ban a nemzeti parasztpárt maga sem ké-
telkedik, amely az alkotmányosság látszat-
védelmében az elvűséget hagyja cserben.
Mert amit az alkotmányosság védelmében
nem tehet meg Maniu, azt nem teheti meg
sem Vaida, sem Mironescu, sem a pártnak
egyetlen tagja sem. Ha mégis megteszik,
ennek következményeit súlyos teherként
lesznek kénytelenek viselni — majd ellen-
zéki sorban is.

A király megérkezik Szinajából Bukarestbe

Maniu Gyula miniszterelnök tegnap
után öt óraker benyújtotta az össz-
mány lemondását a királynak, aki
elfogadta. Az uralkodó ugyanis, mi-
látta, hogy a Titulescu tárgya-
i sem vezettek kibontakozáshoz, teg-
délelőtt negyed tizenegy óraker Szi-
ából különvonaton Bukarestbe uta-
t, hogy a fővárosban igyekezék meg-
ani a válságot. A pályaudvaron Ma-
vezetésével a kormány összes tagjai
jelentek a király fogadására. Ott
tak a tábornokok és magas közjogi

méltóságok is. Dumitrescu Puiu, a ki-
rály magántitkára, aki fia Dumitrescu
csendőrtábornoknak, a csendőrség pa-
rancsnokának, előre utazott Szinajából
és szintén a pályaudvaron várta az ural-
kodót. Ismeretes, hogy a kormányválság
okai között Dumitrescu tábornok-
nak magatartása is szerepel.

Károly király a vonat befutása után
husz perccel hagyta csak el kocsiját
Maniu elébe sietett, és harsány hango-
gy szólt:

— Isten hozta Felsőgedet!

Az első kihallgatáson gondolkozási időt kapott Maniu

Az éljenzés csillapultával az uralkodó
irályi váróterembe vonult, ahol szí-
yesen elbeszélgetett a fogadására
jelent méltóságokkal.
Néhány perc múlva autóba szállott és

a Calea Victoriein levő királyi palotá-
ment, ahol délből negyed egy óraker fo-
gadta kihallgatáson Maniu miniszterel-
nököt. Az audiencia fél óráig tartott és
amikor a miniszterelnök elhagyta a ki-

rályi palotát, a reávarakozó újságírók-
nak a következőket mondotta:

— Az audiencia eredményé-
ről egyelőre nem mondhatok
semmit. Délután újra kihalla-
gatáson jelenek meg a király előtt.

A kihallgatás után Maniu lakására
hajtatott, ahol már várt reá a nemzeti
parasztpárt vezetősége. A megbeszélés-
ben Titulescu kivételével megjelentek a
kormány összes tagjai. Az értekezlet
csak délután három óra után ért véget.
A hozott határozatról nem informáltak

A második audiencián a király elfogadta a kormány lemondását

Maniu délutáni második kihallgatása
pontban félöt óraker történt meg. Az
audiencia harmincöt percig tartott. Ma-
niu öt óra és tíz perckor már, mint volt
miniszterelnök, hagyta el a királyi pala-
tát. Az újságíróknak, akik kérdésekkel
ostromolták, a következőket mondotta:

— Öfelségének benyújtottam
az összkormány lemondását. A
király a lemondást elfogadta és
ezzel a kormányválság most
már tényleg megkezdődött.

Az újságíróknak arra a kérdésére,
hogy most mi lesz és az uralkodó kit fog
megbizni a kormányalakítással, Maniu a
követzőket mondotta:

— A király megkezdi a ki-

Vaidát táviratilag kihallgatásra rendelték

Jólétesült körök szerint az udvar-
nagyi hivatal még tegnap délután tá-
viratilag meghívta Vaidát Sándort ki-
hallgatásra. Vaida beteg fekszik ko-
lozsvári lakásán, de miután állapota nem
súlyos, valószínű, hogy még a mai nap
folyamán megjelenik kihallgatáson a ki-
rálynál. Beavatottak azt is tudni vélik,
hogy

Vaida nem vállalja a kormány-
alakításra vonatkozó megbízást
és Mironescut fogja ajánlani.

Vaida állítólag abban az esetben sem
vállalkozik a kormányalakításra, ha Ti-

a nyilvánosságot, de ekkor már minden-
ki tudta, hogy

a király nem teljesítette Ma-
niu kívánságait és a miniszter-
elnök a délutáni kihallgatáson
benyújtja a kormány lemondá-
sát.

Maniu állítólag már a délelőtti kihalla-
gatáson is felajánlotta a királynak az
összkormány lemondását, de az ural-
kodó arra kérte, hogy gondolja meg a
dolgot, beszélje meg pártja vezető embe-
reivel is és délután adjon végleges
választ.

hallgatásokat a válság kibonta-
kozására.

Maniu ekkor visszasielt lakására,
ahol még mindig együtt voltak kormá-
nyának tagjai és pártjának vezető em-
berei. Előadta nekik, hogy mi történt az
audiencián és bejelentette, hogy a király
a lemondást elfogadta. Kiszívárgott hi-
rek szerint

Maniu lemondása után a király-
nak olyan kormány megalakítását
hozta javaslatba, amely a je-
lenlegi parlamenttel folytat-
hatja alkotmányos tevékeny-
ségét.

Hogy nevetek ajánlott-e az uralkodónak,
azt nem tudják.

tulescu nem lesz tagja az új kormány-
nak. Állítólag hajlandók elejteni Titu-
lescu személyét a londoni követi állásra
is, ha Vaida miniszterelnökségének ez
lenne a feltétele. Vaida azonban meg-
rongált egészségi állapotára való hivat-
kozással ki fog térni a király kívánsága
elől.

Az uralkodó semmi körülmények kö-
zött nem akar új választásokat és ez te-
szí indokoltta, hogy a nemzeti parasz-
tpárttal akarja megoldani a válságot.
Amennyiben ez mégsem sikerülne, úgy
— bukaresti benfentesek szerint —

Duca kapna megbízatást a kormányalakításra.

Nem valószínű azonban, hogy működéséhez meg tudná szerezni a parlament támogatását úgy, hogy ez új választásokat vonna maga után. Beszélnek arról is, hogy

Titulescu már nem megy vissza Londonba és helyére a diplomata testület legfiatalabb tagját nevezték ki

A miniszterelnökségi sajtóiroda tegnap este a következő hivatalos kommunikét adta ki:

Őfelsége a király tegnap délután öt órakor kihallgatáson fogadta Maniu Gyula miniszterelnököt, aki ez alkalommal átnyújtotta a kormány lemondását. A király a lemondást elfogadta és felkérte Maniu Gyulát és kormányát, hogy az új kormány kinevezéséig az ügyeket tovább vezesse.



Maniu, a lemondott miniszterelnök

Vaida Sándor volt miniszterelnök tegnap este hét óra husz perckor a Rapid-vonattal Kolozsvárról Bukarestbe utazott. Utján elkísérte Hatiegan Emil dr. volt miniszter. A pályaudvaron a Déli Hírlap munkatársának alkalma volt néhány szót váltani Vaida Sándorral, aki a következő rövid kijelentést tette:

— Amint látja, utazom Bukarestbe, ahová Őfelsége hívott. Egyelőre többet nem mondhatok, mert nem tudom, hogy Bukarestben mi vár reám.



Vaida Sándor ma kihallgatásra megy

Titulescu kísérletezik majd a koncentrációs kabinet megalakításával.

Egy ilyen alakulatnak sem volna nagy jövője. A legvalószínűbb az, hogy a nemzeti parasztpárt tagjaiból szürke kabinet alakul a genfi tárgyalások és a költség-

vetés letárgyalására és nyomban utána átadja helyét egy másik pártkormány-nak. Hogy melyik lenne ez a párt, azt a választások döntenék el. Az sem biztos még, hogy ezek az új választások a régi vagy pedig a most kinevezendő kormány által benyújtandó új választójogi törvény alapján történének.

A politikai élet hullámai között is feltűnést keltett az a kinevezés, amely tegnap délelőtt történt.

Radulescu Savelt, a külügyminiszterium államtitkárát kinevezték Románia londoni követévé, amely állást eddig Titulescu töltötte be. Radulescu Savel mindössze harmincyolc esztendő és az európai diplomata testületnek legfiatalabb tagja.

A politikai élet tele van kombinációkkal. Hogy a kombinációk közül melyik válik valóra, azt ebben a pillanatban nem lehet tudni. Beszélnek azt is, hogy abban az esetben, ha Vaida Sándor nem vállalná a kormányalakítást, a király esetleg Pop-Cicio Istvánt, a kamara elnökét bizza meg az új kormány megalakításával. Pop-Cicio Vaida Sándort annak első miniszterelnöksége idején 1920-ban helyettesítette egyideig, amikor Vaida Párisban tartózkodott. Maga ellenben soha aktív miniszter nem volt.

Ellenzéki körökben arról beszélnek, hogy a nemzeti parasztpártnak minden körülmények között ellenzéki kell lennie. Hogy mi fog a legközelebbi napok-

ban történni, arra vonatkozólag ebben az órában még teljes bizonytalanság uralkodik. Az az egy bizonyos azonban, hogy Titulescu nem szándékozik vissza-



Titulescu itthon marad

térni Londonba és ezért eszközölte ki Radulescu Savel kinevezését. Titulescu feltétlenül az országban marad és vagy tagja lesz mint külügyminiszter Vaida, vagy egy másik miniszterelnök kormányának, vagy pedig maga lesz az új miniszterelnök.

Mécs László, a szeretet fehér reverendás prófétája Temesvárcra jön és felszendülnek az emberségesebb életét esengő versek

Mécs László, a kiváló papköltő, Temesvárcra jön, hogy a színházban estély keretében bemutassa legújabb verseinek gyűjteményét.

Az élet utjai kiszámíthatatlanok. Ezt igazolja Mécs Lászlónak, a szeretet fehér reverendás prófétájának — amint Farkas Imre nevezi — pályafutása.

Kassa mellett született egy kis faluban. A kassai gimnázium érettségi bizonyítványával Budapestre ment és beiratkozott az egyetem bölcsészeti karára. Tanár akart lenni. Két éven keresztül ennek érdekében dolgozott. De aztán más hivatást is érzett. Hívta a premontrai kolostor. Jászóra ment és belépett a premontrai rendbe. Premontrai tanár lett, de mire megszerezte oklevelét, a premontrai rendnek már nem volt gimnáziuma. Mécs Lászlóból plébános lett.

— Így hozott az Akarat a primitív élethez, a barázdához, a paraszthoz, a szegényekhez, a hétköznapiakhoz, a szürkekékhez, azután elövettem a szíve-

met és ahová nyultam vele, a szeretet fakadt, — írja Mécs László önvallomásában.

Igy lett Mécs László szociális költő.

A szívén keresztül a szegény néposztály életkörülből veszi verseinek témáit. Így születtek a Hájnali harangozó, a Rabszolgák énekelnek, a Vigasztaló, az Üveglegenda és más szép versek. Verseiben az evangéliumra, a szeretet ábécéjára mutat. Verseiben van merészség és jóság, tűz és türelem. Megalkuvást nem ismer. Elve: emberségesebb életet! A gyárak üzemébe, a műhelyekbe, minden-hová, ahol ember küzd a létért, minden-hová ezt az elvet akarja plántálni.

A Katolikus Munkásegylet hívására jön most Temesvárcra. Meghallgatják mindazok, akik a szépet, jót, nemeset, a szeretetteljeset szeretik. Szeretettel jön, szeretettel fogják hallgatni és a Katolikus Munkásegylet szeretettel fordítja majd az est jövedelmét a Kunst-telepi szegényakció javára.

Ifj. Popovits József.



Fehér hét

mely alatt minden fajta vászonáruban

páratlant nyújtunk

Vidéki vevőink megkönnyítésére a felhasználási cél és árjelölése alapján mindent postai utánvétellel szállítunk.

Meg nem felelőt

visszavesszük

A még raktáron lévő téli árak mélyen leszállított árakon kerülnek eladásra.

Louvre

divatnagyház
Timisoara-Józsefváros

Lugos három kiváló fiának szobor Vidu Jánosnak, a román egyházi népzene kiváló komponistájának Lu városa a Temes-parti sétányon szobor emel. Azonkívül megvalósítják Breceanu Koriolán dr. és Grozaves Traján szobrát is, amelyeket a város legszebb helyein állítanak fel.

CAPITOL-MOZI

Január 13-tól kezdve

APOLLO-MOZI

Január 17., 18., 19.

CONCORDIA-MOZI

Január 22.

Sláger!

Szerelem és trombitaszó

Kitűnő német zenés vigjáték. ♦ A főszerepben:

MARTHA EGGERTH ♦ FELIX BRESSART
GEORG ALEXANDER ERNEST VEREBES

Rendezte: EICHBERG RICHÁRD. ♦ Zene: HANS MAY.

Kiegészítéssel a legújabb FOX-híradó és MICKY MAUS

Sláger!

Közvetítőnek vállalkozott Franciaország az olasz-jugoszláv konfliktus elsimitására, de ennek nyomban az árát is követelte

A Daily Herald írja, hogy Juvenal szenátor, akit Franciaország új római nagykövetévé neveztek ki, azzal a határozott utasítással foglalta el helyét, hogy intervénáljon az olasz-jugoszláv konfliktus elintézésében. Az angol lap úgy véli, hogy ezekben a közvetítő tárgyalásokban később Titulescu román külügyminiszter is részt vesz.

Jugoszlávia hír szerint hajlandó Auszoriának Albániában szabad kezes biztosítani, ha ezzel szemben Olasz-

ország kötelező ígéretet tesz, hogy Dalmáciában nem követ imperialisztikus tendenciákat. Ilyen körülmények mellett a két állam között egy megnevezendő közvetítőnek volna kizárt dolog. Franciaország azonban a közvetítésnek árát szabja és az az, hogy Olaszország a Földközi-tengeren mondjon le a tengeri fegyverkezés egyenjogúságáról.

Mussolini ezzel a kérdéssel kapcsolatban a News Chronicle munkatársának kijelentette, hogy Olaszországnak

szüksége van a békére, hogy belső ügyeit nyugodtan intézhesse. Az olasz kormány barátságos érülettel viseltetik a jugoszláv kormánnyal szemben, azonban ettől hasonló barátságos érületet vár. Mussolini elismerte, hogy a jelenlegi helyzet egyik fél részére sem rózsás és kívánatos, hogy úgy Olaszország, mint Jugoszlávia megszabaduljon attól a nyomástól, amelyet a mostani feszültség okoz.

Hock János tizennégy évi emigráció után visszatért Budapestre és nyomban a főkapitányságra, majd az ügyészségre vitték

Tizennégy esztendei emigráció után ma délután érkezett vissza Budapestre Hock János, volt függetlenségi képviselő, volt Budapest-erzsébetvárosi katolikus plébános, egykori közoktatási miniszter és a Károlyi-féle uralom alatt a Nemzeti Tanács elnöke. Hock János — mint ismeretes — a magyar propagandakutatata kitérősekor külföldre ment, azonban az ellene folyamatban levő politikai eljárás miatt a komün busa után sem térhetett haza. Emigráció idején különböző helyeken tartózkodott, a leghosszabb időt Bécsben töltötte. Amióta Budapestre el távozott, rendszeres visszavonultságban élt és politikai mozgalomban nem vett részt.

Az utóbbi időben a hetvennégy esztendősen Hock Jánost erősen gyötörte a honvágy. Barátai mindent elkövettek, hogy ellene folyamatban levő eljárást megintessék. Ez azonban különböző okok miatt nem sikerült. Hock János akkor jelentette, hogy minden körülmények között hazatér. Bécsben elrendezte ügyeit, felmondta a lakását és tegnap délután tizenegy órakor elhagyta Bécs városát. Kisérőben volt az öccse, Hock István, aki Bécsig eljele utazott.

Amikor a vonat Hegyeshalomnál magyar földre ért és a vámvizsgálat megtörtént, Hock János fülkéjébe szállott egy detektív.

Győrt az egyik budapesti napilap munkatársa szállott föl a vonatra. Meglátta, hogy Hock Jánoson egyszerű fekete verenda van. A haja teljesen fehér. A déki plébános benyomását teszi. Azt rövid időt, amikor a detektív kiment a csúsi folyosóra, a hírlapíró arra használta föl, hogy Hock Jánost, akit rébből ismer, üdvözlje. Hock János az üdvözlésre zavartan mosolygott.

— Mit érzett méltóságod, — kérdezte újságíró, — amikor a határt átlépte? Hock János a kezével legyintett.

— Méltóságod? Így szólit? A címekegen magam mögött hagytam. A címet elszórtam. Nem, nem mondhatok semmit. Rendőri felügyelet alatt állok és y nincsen mondanivalóm.

— Mégis, mit érzett méltóságod, amikor újra hazajött?

— Mit érezhet egy magyar ember, amikor átlépi a hazai határt? Örövend, ha talán fájdalmasan is, de örövend.

Egyébként Nagy Vince dr., Hock János ügyvédje, tegnap megjelent Baróthy főügyésznél és közölte vele, hogy Hock János a délután folyamán megérkezik Budapestre. Kérte, hogy tekintsenek el őrizetbe vételétől és tüzzék ki ügyében minél előbbre a főtárgyalást. Baróthy főügyész kijelentette, hogy az ügyet siettetni fogja.

Hock Jánosnak hazatértekor nem volt utlevele. Határátlépési igazolvánnyal érkezett, amelyet a bécsi magyar követség állított ki számára. Mikor a határátlépési igazolványt kiadták, figyelmeztették, hogy Magyarországon letartóztatásnak teszi ki esetleg magát.

Hock János azt válaszolta, ha a poklok pokla is vár reá, mégis

hazamegy, mert mindennél erősebb a honvágya.

Amikor a bécsi vonat a keleti pályaudvaron az üvegcsarnok alá érkezett, már ott vártak Hock Jánosra a régi függetlenségi párt tagjai és barátai. A fogadtatás igen megható és néma volt. Hock János szólanul fogott kezét a rája várakozókkal. Az indulat láthatóan mindegyre jobban erősített rajta és végül hangos zokogásban tört ki.

A rendőrtiszt tapintatosan félreállított és csak mintegy negyedóra múlva lépett oda Hockhoz és kérte, hogy menjen vele a főkapitányságra. Taxit hozattak, amelyen Hock János a detektív kíséretében a főkapitányságra hajtatott. Ott a politikai osztályon közölték vele az őrizetbevételt, azonban már félóra múlva autón az ügyészségre vitték.

Az ügyészségen külön szobát kapott Hock János. Ügyét soron kívül intézik el és ma reggel megkezdik kihallgatását.

Keleteurópában szakadatlanul hull a hó és számos embert temetett el a borzalmas fergeg

A zord időjárásnak az ókirályságban már halálos áldozatai is vannak. Raminicul-Saratban most voltak a megyei választások. A választásról tizennégy parasztember gyalog indult hazafelé. Hófúvásba kerültek és a nagy hó valamennyit eltemette. Mire rájuk találtak, valamennyien meg voltak fagyva. Cavenesti buzeumgyei községből egy tiz tagból álló társaság — közöttük több asszony — szánkón akart eljutni a szomszédos faluba. Utközben elkapták őket a hóvihar, amely a szerencsétlen embereket teljesen betemette. Valamennyien a hó alatt megfulladtak és megfagytak. Holttestüket a toronymagasságu hórég alól még nem sikerült kihozni.

Az egész ókirályságban nagy a hideg és mindenütt hóviharok dühnek. A vasúton a személyforgalmat — habár sok helyen kerülővel is — helyreállították. A

teherforgalom mindazonáltal számos vonalon még teljesen szünetel. Raminicul-Sarat környékén öt méteres hó borít be erdőmezőt és utat. A magas hó alól eddig összesen már negyvenhárom hullát ástak ki és attól tartanak, hogy a halálos áldozatok száma sokkal nagyobb. Raminicul-Sarat megyében a vasúti közlekedés teljesen szünetel.

A havazások mindenfelé tovább tartanak. Temesvárott tegnap egész nap borús időjárás volt és a hőmérő a fagyponthoz állott. Estefelé gyengébb havazás volt.

A külföldön is mindenfelől havazásokat jelentenek. Jugoszláviában, Ausztriában, Magyarországon és Csehszlovákiában is szakadatlanul hull a hó. A meteorológiai intézet jelenti: További hőszűlés várható, helyenkint kisebb-nagyobb havazással.

Új háboru felé rohan a világ

Barnes angol államférfi, aki Anglia háborus minisztere volt, érdekes kijelentéseket tett. Elmondotta, hogy az egész világ feltartóztatlanul rohan egy újabb háboru felé. Franciaország és szövetségesei állig fel vannak fegyverkezve. A békeszerződéseket a gyűlölet levegőjében alkották. Barnes beismerte, hogy mint Anglia egyik béke delegátusát, részben ő is terheli a felelősség a rossz szerződésekért. Ami Magyarországot illeti — mondotta — a béke delegátusoknak fogalmuk sem volt ennek az országnak a viszonyairól, de most már belátják, hogy Magyarország jogos igényeit teljesíteni kell.

Hitvesgyilkos asszony tagadja, hogy megmérgezte az urát

A Jugoszláviához csatolt Kistorák torontali községben a múlt év augusztusában Weszter Miklós jómódu kereskedő gyanus körülmények között meghalt. Suttogások támadtak a temetés után, amelyek eljutottak a hatóság fülébe is. Weszternét letartóztatták és azzal vádolták, hogy férjét arzénel mérgezte. A holttestet exhumálták és belső részeiben valóban arzént találtak. Az ügyész szándékos emberölés vádját emelte Weszterné ellen. A vádirat szerint Weszterné nem szerette a férjét és azért tette el láb alól, hogy mással szabadon élhesse a világát.

A nagybecskerekai törvényszék tegnap kezdte meg a bűnper tárgyalását. Weszterné, akinek egykori szépségét a börtön levegője sem tudta tönkretenni, a vádirat felolvasása után kijelentette:

— Megértettem a vádat, de nem érzem magam bűnösnek. Ártatlan vagyok. Nem öltem meg az uramat.

Az asszony azután elmondta, hogy a férje gyomorgörcs miatt panaszkodott. Szerdán kezdte a panaszkodást, de nem engedett magához orvost, csak vasárnap, amikor már későn volt és bekövetkezett a halál. Azután az elnök kérdésére elmondja, hogy a férje szerette az italt, korcsmazott és ott táncolt is. Amikor a férje beteg volt, egyedül a felesége adta neki az ételt és az italt.

Az elnöknek arra a kérdésére, hogy mi igaz azokból a hírekből, hogy viszonya volt más férfikkal, azt válaszolja:

— Ez hazugság. Sem Mihajlovics dr. orvossal, sem egy autóbustulajdonossal, sem mással nem volt viszonyom.

Az elnök azután több levelet olvasott fel. Ezeket Weszterné írta a fogházban és azokat ügyvédjének és cselédjének akarta kicsempészni, de a leveleket elfogták. A levelekben arra oktatja a cselédjét, hogy vallja azt, hogy a férje öngyilkos lett, az ügyvédnek még azt írta, hogy hozza fel mentességére, hogy a férje rosszul bánt vele és állandóan verte.

A bíróság kihallgatta Weszter Jánost, a halott öccsét. Ez elmondja, hogy a sógornője könnyelmű és ledér volt és emiatt a fivére pokoli életet szenvedett el mellette. Egy alkalommal maga látta, amint sógornője Vucovan Pál román gazdával csókolózott.

A tárgyalást azután elnapolták.

TILOS A FEGYVERKIVITEL AMERIKABÓL. Roosevelt, az Egyesült-Államok új elnöke, csatlakozott Hoover elnök ama javaslatához, hogy Amerika teljesen tiltsa be a fegyver kivitelt. A két elnök szerint ez egyik hatásos eszköze a béke biztosításának és fentartásának.

TEADÉLUTÁN lesz január 15-én, vasárnap délután 5 órakor a Magyar Párt ifjúsági tagozatának rendezésében a

közönség a Black-White jazz-band tánczenéje mellett a késő esti órákig kellemesen szórakozhat.

Irredenta tartalmu röpcédulákat osztogattak Temesvárott a kommunisták, hogy a magyarságot kompromittálják

Még csak egy nap választja el Temesvár polgárságát a községi választástól. Szombaton reggel a választók tömegei tizenhárom szavazatszedő helyiségben járulnak az urnák elé, hogy a jelöltek öt listája közül leadják szavazatukat arra, amelynek megválasztását óhajtják. Tegnap már elült a választási propaganda zajja.

Négyüléseket a törvény értelmében már nem lehet tartani.

A választásról csak a falragaszok beszélnek a közönséghez, a falragaszok, amelyek mindenféle színtűek és mindenféle szövegűek.

A város házán a hivatalnokok és szellemi szükségmunkások egész serege dolgozik a fényképes személyazonossági igazolványok kiállításán. A választásnak kellett elkövetkeznie, hogy sokezer ember, aki éveken keresztül nem törődött a fényképes igazolvány beszerzésével, most egyszerre siessen, hogy azt magának kiállíttassa.

Naponta száz és száz fényképes

— Budapesti polgármesterének balesete. Budapesti jelentés szerint Sipőcz Jenő dr. polgármester, amikor gyalog ment haza Boráros-téri lakására, a sikos járdán elcsúszott és karját törte. Balkarját a Rókus-kórházban gipszbe tették és aztán hazaszállították, ahol megvárja felgyógyulását.

— Letartóztattak három dohánycsempészt. A temesvári rendőrség dohánycsempészes miatt letartóztatta Bugariu Miklós huszonhárom éves és Dankó Mihály husz éves gírodai napszámosokat, valamint a gyárvárosi Selyemgyár-utcában lakó huszonhét éves Stán János munkást. Néhány nap előtt Bugariu Miklós öt kiló dohánnyt adott át Dankónak, akit a dohány eladásával bízt meg. Dankó viszont a dohánnyt Stannak adta tovább, aki a dohány egyrészt eladta, de aztán feljelentést tett a rendőrségen két társa ellen. A rendőrség mindhármukat átadta az ügyészségnek.

— Egy kis senki. Bónyi Adorján mulatóságos három felvonásos vígjátékát a Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői január 15-én, vasárnap délután négy órakor másodszor hozzák színre a Tigris-utca 6. szám alatti színházteremben. A kitűnő előadás kellemes délutánt ígér a közönségnek.

— A lugosi Mária-kongregáció január 19-én a katolikus otthonban műsoros estét rendez. A műsorban közreműködik Gábor György és a lugosi Magyar Dal-és Zeneegylet férfikara is.

— Földi Mihály: Hamlet királykisasszony. Ritkán találkozunk ésszel és szívvel egymást annyira kiegészítő és bőséges áradásával, mint amennyi Földi Mihály följegyzéseiből tárul elénk, s ritkán érezzük testi és lelki életünk minden titkát ily orvosi hűséggel és éleslátással leleplezve, mint ezekben a nagyvonalú tanulmányokban. Akiben él a mély vágy megismerni a világot és önmagát, nagy gyönyörűséggel és haszonnal olvashatja Földi Mihály élvezetes és értékes könyvét. Ára 192 lei volt most 53 lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lepageál, Kolozsvár, kérje az árleszállítást nagy jegyzékét.

igazolványt állítanak ki.

Ma egész nap, sőt holnap délelőtt is folytatják ezt a munkát. Számosan pártjuk, vagy gazdasági szervezetük révén szereztek meg maguknak a fényképes személyazonossági könyvecskét. A Magyar Párt temesvári központja egyedül ötszáz ilyen személyazonossági könyvecskét szerzett be néhány nap alatt.

Azonban még így is igen sokan lesznek olyanok, akik szombatig nem tudják beszerezni a fényképes személyazonossági könyvecskét. Theodore s c u törvényességi főelnök rendelkezésére

ezen kivételesen mégis leszávozhatnak. Kötelesek magukkal hozni piros igazolványukat és annak felmutatása ellenében — ha egyébként benne vannak a városi választók névjegyzékében — leadhatják szavazatukat.

Ennélfogva nem szükséges a szavazástól elmaradni azoknak, akik eddig nincsenek birtokában a fényképes személyazonossági könyvecskének.

A kommunisták — mint ismeretes —

nem nyujthatták be jelölő listájukat. A kommunisták először amellet propagáltak, hogy közülük senki ne menjen szavazni. Most ugylátszik, megváltoztatták álláspontjukat. Kicsiny vörös cédulákat osztogatnak, amelyeken felhívják a kommunistákat, hogy a cédula gummirozott oldalát nyalazzák meg és úgy ragasszák a szavazólap belsejébe. A cédulán pár sornyi szöveg van, amely a fennálló társadalmi rend, az egyház és a polgárság ellen izgat. Kinyujtják a kezüket a kommunisták a kisebbségek felé is. Azt mondja a cédula egyik mondata, hogy követelni kell a kisebbségi jogokat és ezenkívül

van egy teljesen irredenta izü mellékmondata is a szövegnek.

A röpcédulának ez a része azal a cézzal készült, hogy a kisebbségeket kompromittálja.

Annyi bizonyos, hogy kisebbségi emberek hiába fognak ilyen piros cédulákat csempészni, nem akad egy sem, aki azokat a szavazólapra ragassza.

* ELŐFIZETŐINK szíves figyelmét felhívjuk, hogy az előfizetési díjat beküldeni szíveskedjenek, nehogy a lap küldésében fennakadást álljon be.

— Háromnyelvű utcatáblák. Megirtuk, hogy a város árlejtést irt ki az új utcatáblák és új házszámok szállítása tárgyában. Az árlejtés február 7-én megy végbe. Az árlejtési feltételek szerint az utcatáblák darabjának ára legfeljebb százhusz, a házszám tábláké legfeljebb negyven lei lehet darabonként. Az árlejtési összeg 723.800 lei. A szállításhoz elsősorban temesvári iparosok ajánlatát veszik figyelembe. A városi polgárságnak az a kívánsága, hogy az utcatáblákban a románon kívül magyar és német szöveg is szerepeljen, most feljúl és a két nemzetiség politikai pártjai ennek érdekében lépéseket is tesznek a városnál.

Gyanus körülmények közt halt meg egy cipészsegéd

A józsefvárosi Mezősoron levő lakásában gyanus körülmények között meghalt Kappler Sándor munkanélküli cipészsegéd. A fiatalember reggel heves rosszulétről panaszkodott anyjának, állapotja egyre súlyosabb lett és este borzalmas kínok között kiszendvedett. A külvárosi pletyka arról akar tudni, hogy a szerencsétlen fiatalembert a rendőrség megkínálták és a bántalmazás következtében súlyos belső sérüléseket szenvedett, amelyek halálát okozták. Ezzel szemben kiderült, hogy a fiatalember az utóbbi időben nem fordult meg a rendőrségen és a bántalmazásáról elterjedt hírek hamisak. Valószínű azonban, hogy a fiatalember, aki többször hangoztatta, hogy öngyilkos lesz, afeletti elkeseredésében, amiért nem juthatott munkához, ismeretlen méreggel megmérgezte magát. A hatóság a gyanus haláleset tisztázására elrendelte a holttest felboncolását.

MULÁBAKAT és mindennemű ortop. készülékeket, lufalp-betéteket, sérvkötőket és más bandázst mérték után és legjobb kivitelben készít

TEJNOR FERENC & Tsa
Temesvár-Gyárv., Kossuth-tér 1. Tel. 5-61

— Zsidó állam felépítését tervezi a szovjet Kelet-szibériában. Szovjetországon belül egy zsidó állam felépítését vették tervbe, amely Palesztina részére jelentene konkurenciát. Kelet-szibériába ugyanis számos zsidó családot telepítettek és az újabb letelepedések részére a szovjetben nagy propagandát folytatnak. Ezzel a telepítéssel az oroszok a külföldi tőke beözönlésére számítanak, amely tőke nagyon is elkélne. A zsidó telepeket azzal csalták az erdős vidékre, hogy ott gazdag arany és réztelepekre bukkantak, amelyeknek kihasználása a zsidókat illeti. A zsidó telepeket, akik fáradságos erdőirtással szorították maguknak a vadonban helyet, azonban nem találtak eddig semmiféle ércet, amiért számos család már elhagyta a telepet. Az oroszok ebben az esztendőben huszonötezer zsidó családát akarnak Kelet-szibériába telepíteni.

FOG

huzás, tömés
koronák 22 karátos aranyból
goldin koronák, fehér fogak

Garantált elsőrendű munkát
50 százalékos árenged-
ménnyel készítek.

DEUTSCH MUSSA
diplomát dentist

III., Bulv. Carol (volt Hunyadi-u.) 14.

— Lugos városa segíti a munkanélkülieket. Lugos városa a többi bányászati városok mintájára mindent elkövet, hogy a munkanélküliek nyomorúságát enyhítse. A városi vezetőség rendelkezésére összeirták a munkanélkülieket akikről rendes nyilvántartást vezetnek. December hónapban 419 munkanélkülit irtak össze és ezekből 338 munkanélkülinek ismerték el segélyre való jogosultságát. A munkanélküliek természetbeni segélyt kaptak. Gyermektelen házasok hetenkint négy kiló lisztet, ugyanannyi burgonyát és harmincöt deka zsirt kaptak. A gyermekes családok a gyermekeik száma után öttől tiz kilóig kaptak lisztet, ugyanannyi burgonyát és háromnegyed kiló zsirt. Január hónapban újabb háromszáznál több munkanélkülit irtak össze, akik között családonként átlag 4 kiló lisztet, 4 kiló burgonyát és fél kiló zsirt osztottak szét. Ezenkívül mindegyik család tüzelőfát is kapott.

— Erdemes zombolyai polgár ünneplése. A zombolyai ipartestület elnöke, Schwarz Mihály, aki a tanonciskolabizottság elnöke, valamint a zombolyai szegényház vezetője, most üli meg hatvanadik születésnapját. Az erdemes zombolyai polgárt barátai és tisztelői széles körben keresik fel üdvözlétekkel és szeretetük megnyilvánulásával.

— Elitették a sirok virágjainak tolvaját. A temesvári törvényszék tegnap délelőtt egy sápadt, beteges kinézésű munkásasszony felett ítélezett. Az asszony, Steier Mária virágot akart lopni a gyárvárosi temetőben, de az őrszerevete és átadta a rendőrségnek. A tárgyaláson az asszony beismerte, hogy a sirokról kitépte a legszebb virágokat, de azzal védekezett, hogy azok nagyon megnyerték a tetszését és otthon cserébe rakva akart bennük gyönyörködni. A törvényszék a kegyeltsértésért egy hónapi fogházra ítélte, de büntetlen előéletét és az enyhítő körülményeket figyelembe vették, a büntetést három évi időtartamra felfüggesztették. Az ítélet jogerős.

Svábhegyi
Magaslati diétás gyógyintézet. **Szanatórium**
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legközelebbi szanatóriumi ellátást nyújt

— Alarcosbál Lugoson. A Lugosi Munkás Testező Egyesület január 14-én, szombaton este a Concordia helyiségében alarcosbált rendez. A munkás-egylet bálja minden esztendőben jól sikerült és látogatott volt. A bál rendezése idén is nagy előkészületeket tesz és különböző szórakozásokat készít elő a közönség mulattatására. A vezetőség Bradicean László elnökkel az élén fáradságot nem kímélve törekszik, hogy szórakozásokban gazdag estét nyújtson a közönségnek.

A temesvári gabonapiac irányzata igen bizonytalan. Az árak a keresletnek megfelelően emelkednek. A múlt héten egy husz vagonos kérés már jelentős áremelkedést idézett elő, míg ez a hét eseménytelenül telt el és az árak lassan lemorzsolódnak. Obuza 600—610, ujbuzza minőség szerint 570—590, regáti buza 595, ótengeri 160, újtengeri 140—145, zab 200, muhar 130, tókma 380—400, napraforgómag 280, burgonya 155 és 250, vöröshere 1500—1800, lucerna 2800 lei száz kilónként a bányászati feladóállomásra.

Reményteljesen jönnek be Temesvárra és családotthon indulnak haza a bányászati dohánytermelők egy évi munkájuk eredményének, az új dohányynak beváltása után

Pályaudvar-sor és Zöldpázsit-utca sarkon. Sargára meszelt földszintes épületek tömbje. Ahol nincsen utca felőli épület, ott a telket másfél méter magas sárga fal keríti be. A több holdas udvaron újabb épületek. Ezek azonban a változatosság kedvéért fehérre vannak meszelve. A Zöldpázsit-utca felőli nyitott kapun már kora reggel egymásután döcögnek be szekerek. Két nap óta jönnek a vidéki dohánytermelők és jönni fognak még öt héten keresztül. Hozzák egész évi munkájuk eredményét: az új dohányt. Nagy négyzetes kőtegekbe csomagolták az egymáshoz költözött dohányleveléscsomókat.

Ma éppen két magyar község van soron. Dezsánfalva és Omor. Egész esztendőn keresztül kinlódta a dohánynyal és most behozták, hogy megkapják fáradságuk eredményét.

A dohánytermelőket az állam igen kurtán fogja. Nekik kell a földet adni, de a dohánypalántát már az állam adja. És aztán szigorúan számon kéri a palántákat.

Évközben a dohánybevételek emberei többször is végiglátogatják a dohánytermelőket. Nézik a fejlődést és becsülik, számítják: hány mázsának kell majd lenni. Mikor aztán a gazda leszede, leméri: vajjon nyom-e annyit, amennyire ők becsülték. Ha kevesebb: firtatják,

* A Temesvári Magyar Nőegylet felkéri tagjait, hogy szombaton este hat órakor a nőegylet helyiségében felette fontos ügyben tartandó ülésen minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

— A budapesti halásvillamos harmadik áldozata. A múlt heti budapesti súlyos villamos szerencsétlenségnek immár harmadik halálos áldozata van. Egy heti szenvedés után a kórházban meghalt a kilenc esztendőes Gundel Marika. Már azt remélték, hogy sikerül az életnek megmenteni, amikor hirtelen válságosra fordult az állapota és kiszendvedt. A Gundel-család kérelmére a hatóság a boncolást mellőzte.

A temetés nagy részvét mellett tegnap délután félnégy órakor ment végbe. A szerencsétlenség ügyében a vizsgálatot még nem fejezték be teljesen. A kocsit, amellyel a szerencsétlenség történt, műhelyvizsgálatnak vetik alá és szakértők fogják megállapítani, hogy volt-e valamely rejtett műszaki hibája, amely a balesetet okozta.

miért kevesebb? A termelőnek kell aztán a leveleket összekötöznie. A csomókat száradásra akasztják föl. Január közepe felé aztán megkezdődik a beváltás. A termelőnek saját magának kell gondoskodnia a termés befuvarozásáról. A dohánybevételekben először is leméri megint a dohányt. Annyit, mint volt az őszi méréskor? Száradást, elporladást nem tudnak be. Ha különbözet van: megfizetetik. Még pedig százhatvan lelei kilóját.

Pedig maga a dohánybevételek a legjobb minőségű dohányért csak negyvenöt leit fizet.

Jönnek a dézsánfalviak és jönnek az omoriak. Mind reményteljesen jönnek. hogy aztán végül reményvesztetten menjenek haza. Mind örvend a maga termésének és ismeri a tizfajta dohányosztályozást és aszerint értékeli a maga dohányját. Előre kiszámítja otthon, hogy mit fog érte kapni. A számadást szépen megcsinálja és nem sejt, hogy Temesvárt mennyi család vár reá. Egész nap állania kell a dohánybevételek udvarán. Leméri a dohányját. Jön az egyik tisztviselő. Turkál a dohánylevelek között. Aztán beírja a minősítést. Napszámok máris viszik a dohányt a mérlegre és másik bálát dobna arra. A dohánytermelőnek aztán órákon keresztül kell ácsorogni, amíg a nevéket kiáltják és a kezébe nyomják az utal-

* Móríc Zsigmond: Uri-muri. A magyar élet híi tükré az író regénye, Uri-muri, melynek tréfái, sorsokbagázoló murijai mögött emberi lelkek mélységes tragikumai vergődik. Móríc Zsigmond páratlan művészetével a magyar vidéki társadalom nagy époszát írja meg ebben a művében. A vidám derű és a mélységes megindultság váltakozása, amely végül derűs drámai kimenetelbe fejlődik, mindvégig lebilincselővé teszi a nagy írónak e nagyszerű alkotását. Pólya Tibor művészi címlapjával díszített csinos kiállítású kötet az Athenaeum kiadásában jelent meg, ára füzve megjelenéskor 286.— lei volt, most árszállításban 134.— lei minden könyvkereskedésben, vagy ahol nincs Lapagnál, Kolozsvár, kérje az árszállítások nagy jegyzékét.

— Meg kell jegyezni a Koprok hasajtó nevét.

ványt. Mikor az utalványra néznek képednek. Akkor látják, minőnek értékelték dohányjukat. Szerencsésül találtak közte egy-két kiló elsőosztályú, amelyért negyvenöt leit fizetnek. De ritkaság.

A legtöbb dohányt legfeljebb tizenhat-tizennyolc leire becsülik kilónként. Az átlag azonban a hat-nyolc leies. Van azonban sok olyan dohány, amelynek kilójáért csak két, sőt csupán egy leit fizetnek.

Es nagy mennyiségben akad olyan is, amelyért nem adnak egy banit sem. mondják: rossz. Ezt bedobják egy dörbe. A dohánybevételek raktárai ugyan is zsufolva vannak. Külföldre nincsen dohányexport. A belföldi dohánygyártás csökkentett üzemművel dolgozik. A dohányzással is alább hagytak az emberek. És mindenek a dohánytermelőket ja meg az árát. Van olyan, aki harmadik negyvenezer leire számított és a maradványba nyomnak öt-hatezer leit.

Lehorgasztott fejjel mennek haza omoriak és a dézsánfalviak. Ugyan lesz a sorsa a többi bányászati dohánymélő magyaroknak is. De nem különböznek a románoknak, a sváboknak és a szerbeknek sem, akik dohány révén mélték dohányhoz jutni.

Kubán Endre

Szevelem és trambitas A Capitol-mozi hangosfilm-üdvöndősége

A régi jó békeidők katonaelőnépek moros epizódjait eleveníti fel az érdekes film, amely huszáros lendülettel humor felé. A cselekmény középpontjában egy huszárkapitány áll, akit a katonaság arra kényszerít, hogy megkérje egy főherceg kezét, mert a főherceg úgy gondolja, hogy kompromittálta a leányt a huszárkapitány a házasság előtt akarja tombolni magát, de szerencsétlenségére a bárban, ahol Jozefinét cosnóval mulat, találkozik a főherceggel, aki erre büntetésképpen az egyidejűleg határozott erődbe helyezi át. A főherceg odaküldi a hercegnőt is és felszólítja a főherceg parancsnokát, hogy minden ravaságával hasson oda, hogy Rudiból, a híres huszárkapitányból és a hercegnőből egy pár legyen. A parancsnok leggyobb kétségbeesésére azonban megkezdik a táncosnő, akit mindenki a főhercegnének gondol. Kacagató jelenet után végre kiderül a félreértés és a parancsnokot a sikerült hadicselért kitüntetésben részesítik. A huszárkapitány szerepében Georg Alexander nyújt kiünő alakítást, akinek partnere Eggert Márta. A humorról E. Bressart és Verebes Ernő gondoskodnak. A szórakoztató filmet mutatja be a Capitol-mozi.

Szerkesztői üzenetek

N. K., Szapárfalva. A kértett dohánynak utánajárunk és majd részletesen közöljük.

1933. LIPCSEI TAVASZI MINTAVÁSÁR

Megnyitás március 5.

Minden felvilágosítást megad a

LEIPZIGER MESSAMT LEIPZIG

vagy a tb. képviselő: Angerbauer Jenő,

Timișoara I., Strada General Praporgescu 3. Kossak-ház. Telefon 70.

Egyes szó ára 3 lejt; vastagabb betűvel 5 lejt. Állástkeresők szavankint 2 lejt fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelígeivel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz:

Belvárosban: Déli Hírlap kiadóhivatala, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvasorban: Kardos-trafik, Kossuth-tér 1. Gránátos-utca sarok, Messinger utca 27. Józsefvárosban: Munkácsy-trafik, Küttl-tér. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Házasság

22 éves

csinosnak mondott szőke leány, csekély hozományjal megismerkedne intelligens, komoly ferfiúval. Cimeket „Szép családi élet” jelígeire a kiadóba kérek. (150)

Fiatal, csinos

urinő ismeretséget kötne jómódu uriberrel. Cimeket „Diszkret” jelígeire a kiadóba kérek. (552)

Alkalmazás

Okleveles tanítónő

keresek elemi iskolás gyermekek mellé nevelőnőnek. Perfekt német és francia nyelvtudás megkívántatik, — zongorázni tudók előnyben. Részletes ajánlatokat fizetési igények és eddigi működés pontos megjelölésével a kiadóba kérek. „Megbízható nő” jelígeire. (1465)

Vidéki akvizitóri

és inkasszánsi állásra középkorú férfit kaucióval keresünk. Ajánlatot fényképpel, eddigi működési hely megjelölésével és fizetési igények meghatározásával „Agilis” jelígeire a kiadóba kérek. (150)

Nyomdai akvizitort

felveszek, esetleg csekély tőkével be is társulhat. Cimeket „Biztos megélhetés” jelígeire a kiadóba kérek. (28)

Perfekt fiatalabb mindenek

szakácsnő, feltétlenül megbízható, éves bizonyítvánnyal kerestetik, január 15-re vagy február 1-re. II., Neptun-fürdő, I. emelet 3. (46)

Ha szerel

néhány leírt igazán jó könyveket olvasni

Ugy fizessen

elő a Déli Hírlapra, amely esetben rendelkezésére áll Önnek a józsefvárosi Hunyadi-ut 15. sz. a. „CULTURA” könyvkereskedés teljes kölcsönkönyvtára

havonta

csekély 25 leírt, ami nem előfizetőknek majdnem a kétszeresébe kerül. Jelentkeztek ott

és naponta

a világirodalom legjelesebb magyar és német könyvei közül tetszése szerint

válogathat.

Ne mulassza el a kedvező alkalmat, melyet a Déli Hírlap összes előfizetőinek nyújt.

Állást keres

Tisztviselőnő

perfekt román, magyar, német nyelvtudással azonnalra állást keres. (1030)

Irodakisasszony

3 évi gyakorlattal, szép kézirással, jó gépiró magyar, német, román levelező, könyvelésben, pénztárkezelésben jártas, szerény igényekkel állást keres. Óra-könyvelést is vállal. Leveleket „Jó munkakerő” jelígeire a kiadóba kérek. (44)

Ha szép akar lenni,

használjon KULKA-féle liliom-tejkrémet, liliom-tejszappant, liliompudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszerertárában a „Fekete Sashoz” Belváros, Szent György-tér.

Adás-vétel

Pipák,

szipkák valódi tajtékából, ujak és kiszivottak, továbbá fapipák, valamint valódi borostyán szipkák és utánzatok! Cigaretta és dohánytárcák borból, gummiból, faból és bádögéből, most érkeztek külföldről. Legalkalmasabb karácsonyi ajándék! Szolid olcsó árak mellett kaphatók M a r c h trafikban, IV., Küttl-tér 1. szám alatt. (1655)

Tűzhely

használt, de jó állapotban megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. (553)

Szép ebédlő

háló és konyhabutor, előszoba szekrény, csillárok, finom edények, szőnyegek, elköltözés miatt eladó. Kertészné, II., Háromkirály-utca 9. (551)

Butor

cseresznye hálószobák 8000 leírt, fehér konyhaberendezések 3000 leírt, állandóan raktáron. Reichardt Károly, Niemetz-kert, Str. Eneas 61. (550)

Modern gyermekkosci

használt, de jó állapotban lévő, eladó. I., Erőd-utca 10. II. em. (42)

Könyveket

egész könyvtárakat állandóan vásárol Moravetz, antiquar-könyvkereskedése, Belváros. (297)

Gyönyörű szép ebédlő

és világos háló költözködés miatt sürgősen eladó. Cim a kiadóban. (554)

Lakás

Füldszíntes 4 szobás

lakás fürdőszobával azonnal kiadó. III. ker. Tirol-utca 36. Házmesternél. (30)

Butorozott szoba

külön bejárattal, fürdőszoba használat, azonnal kiadó. IV., Begajobbsor 5. (Militzné.) (34)

Négy szobás

komplett lakás Timisiana-házban azonnal kiadó. Erdéklődni bankban. (40)

Kertes családi ház

3 szoba elő- és fürdőszobás, azonnal kiadó. Múmalom, Str. Müller Guttenbrunn 13/15. (38)

3 szobás

utcai földszintes lakás, minden komforttal, napos oldalon, olcsón azonnalra kiadó. IV., Müller Guttenbrunn 5. (49)

Felhívás

Tekintettel arra, hogy az összedasságok végleges rendezésére vonatkozó törvény előkészületi munkálatai már folyamatban vannak és így az adósok érdeke fokozottan megköveteli érdeklődésüket minél erősebb kiépítését, felhívjuk az érdekelteket, hogy saját érdekében beiratkozzanak a legutóbb alakult városi adósok szövetségébe, mely tekintet nélkül, hogy az illető adós háztulajdonos vagy sem, érdekeik megfelelő képviselőtől gondoskodik.

Beiratkozni lehet az egyesület hivatalos helyiségében, Liget-ut 8. Dr. Ciobanpalota I. em. Beiratási díj egyszersmindenkorra 20 lei.

A városi adósok szövetsége

A legszebb ajándék gyermekeknek egy jó könyv

Előfizetőink és olvasóink a Déli Hírlap kiadóhivatalában a következő könyveket kaphatják önköltségi árban:

Andersen meséi (kötve) — — 32 lei
 Hauff meséi (kötve) — — 32 „
 Gárdonyi: Nagyapó tréfái — 60 „
 Világjáró Péter kalandjai — 35 „
 A kis ezermester — — 35 „
 Pajkos Peti újabb huncutkodásai 35 „
 Tutsek: Sári bátor ifjusága — 60 „
 Huckleberry Finn kalandjai — 15 „
 A kis lord — — 15 „
 Tamás bátya kunyhója — — 15 „
 Amit a Szél urfi mesél — — 35 „

és még sok más ifjusági könyv. Vidéki előfizetőinknek postán küldjük a portó hozzászámításával.

Déli Hírlap kiadóhivatala

Temesvár, Szentgyörgy-tér 4.

Különléle

Munkájukban támogassuk a vako... Tagjaink kosár- és nádszék-fon... házicipő készítésével, zenével és... gora-hangolással foglalkoznak, a... lyünkben mindennemű kosár és... butor javítást is vállalunk, levele... hívásra a munkákért házhoz is... gyünk, a n. é. közönség szives támo... sát kéri a „Vakok egylete”, Erzsébe... ros, Posta-utca 2.

România Tribunalul Timisoara Sectia I-a.

Dos. Nr. Pj. 2378—1931.

In cauza Asociatiunii Muncitilor Catolici din Timisoara III. Str. Vily Mühle. Tribunalul Timis-Toront... I-a, luând in cercetare sentinta N... 602-1931 și cealalte lucrări dela... a dat și adus următoarea

Deciziune:

Nr. 10576-1932. Prin sentinta... tui Tribunal Nr. Pj. 602-1932... 14. Octomvrie 1932, Tribunalul... soara S. I-a, a admis cererea num... Asociatiunii și a acordat personal... juridică iar azi expirând termen... apel, urmează a se inscrie in regis... persoanelor juridice, (ținut pe... acest Tribunal. In consecințe disp... Ordonă și îndrumă pe conducă... registrelor persoanelor ca in regis... persoanelor juridice sub. Nr. 329... II. să inregistrează următoarele: ... Nr. 2378-1931. 2. Titul Societatea... citorilor Catolici din Timisoara... Scopul Societății, Ocrotirea și pre... varea intereselor morale și mate... a membrilor pe baza catolica cu... loace legale, cu ajutorul recipre... membrilor. 4. Sediul Timisoara... Str. Mühle Wilhelm. 5. Data co... tuirei 19. Martie 1932. 6. Actu... temeul căruia s'a obținut pers... dic. Pe baza adresei Minister... Muncii, Sănătății și Ocrot. So... Nr. 26.123-932 și pe baza sentinței... Timis-Torontal S. I-a Nr. 602-932... 14. Octomvrie 1932 rămasă defir... in ziua de 1. Noemvrie 1932. 7. Nu... persoanelor care compun Direcți... și administrația sunt Dni: Ar... Gaspar, Makra Alexandru, Nagy... fan, Rudel Ioan, Dr. Bela Schwe... Delbl Filip, Vencel Matei, Adele... Ksilak Iuliana, Jäger Ferdinand, M... Napholz, Ioan Hinner, Colomann... vath, Andrei Kis, vād. lui B. Sze... Ilie Banda, Basztian Mihai, Maria O... Vencel Matei, Ludovic Boschan, H... Cristian, Szombathi Stefan și Wer... dulgher. Direcțiunea Societatea... citorilor Catolici din Timisoara... somează că dela primirea acestui... cis in termen de 15 zile să pul... acest decis, într'un ziar sau 2... localitate, inaintând și acestui Trib... un exemplar din ziar. Timisoara... 20. Decembrie 1932. (ss) Cropsian... ședinte (ss) I. Ploesteanu grefier... Pentru conformitate grefier (ss) in... cifrabil L. S.



„O L L”
 nebi...
 nyitha...
 lag a...
 megbiz...
 több